延安十八日電。共產黨播音台是日報稱。中央第一軍之第八十七師。星期壹日由四平街出發。向西進擊。共軍據八面城苦戰。中央軍卒不得逞。反被共軍擊敗。全師覆沒。

●美總統召胡佛回國

美京華盛頓十八日合衆社電。美總統是日電召現駐歐洲調查總代表及國際救濟委員會主席胡佛氏即速回國。報告歐洲粮荒實況。兼商量設法救濟歐洲目前之飢荒危機云

●印度工人取消罷工

孟買十八日電。路透社訊。印度半島鉄路機工廠工人。因要求增加薪金及改善待遇。未得資方答應。星期一日提出總罷工。昨日工党四袖。召集工人演講。謂彼等之不平待遇。不能作地方上問題。將須待全國聯合改善之。工友四千五百人。遵領袖之勸解。現已回復工作。

●我艦隊將聘訪墨國

墨國仔港訊。本埠領事館轉來大使館通告。謂我國艦隊來遊墨國。作友誼之聘問。及宣慰華僑。僑界得悉之餘。莫不額首稱慶。然思順省乃排華發源之地。寖假墨北各省。兇勢惡劣。如火如荼。華人商業消滅於俄傾。性命之危。朝不保夕。及今思之。猶有餘怖。事雖過去多年。惟其排華印象依然存在。吾人常思方法銷除之。而謀親善。聯絡感情。今值我國艦隊聘問墨京。誠千載一時之機。當致軍政府令艦隊順道來遊仔港。撫慰僑胞。且墨政府以仔港爲太平洋唯壹通商口岸。客商雲集。中美墨官員乘飛機來往美墨必經此地。若我國艦隊順道來仔港觀光。則增進中墨邦交親善。又可減少土人輕侮心。誠一舉而數善。故此間僑界。於四月三日召集全體華僑商議。一致贊成。請艦隊來遊仔港。並議決歡迎費預算三萬元。及隨即選訂籌辦委員會專責辦理。次日派員勸捐。共籌得墨銀六千餘元。比較預算費相差太遠。此間華僑稀少。財力有限。須向各埠僑胞求贊助云

●日相幣原戀棧不退

東京十七日美聯社電。日本首相幣原。決意保持其政治勢力。是日已加入進步黨爲黨員。後來應日皇裕仁之請。復赴殿前與日皇作長談。據對記者言。若彼此時退職。任由一新政府通過新憲法草案。則彼是退避責任。於理不合。在今日如此困難之境遇。彼是不能辭職。聞國中之自由黨。社會民主黨。及共產黨均反對幣原繼續執政。

△本埠新聞▽

◎恩平中學籌捐三誌

恩平中學建築高中校舍及鄭公慰農紀念堂籌捐處。自發動籌捐以來。該邑僑胞。踴躍輸將。已迭見前報。鄭業濟。鄭照澤。每捐國幣三十萬元。馮立輔。鄭慶潤。唐君洽。每捐國幣五萬元。該邑僑梓。咸能認識教育。爲建國第一要素。努力捐助。是誠可嘉云。

◎關隴西總堂開歡宴會誌

此間關隴西堂。於昨十五日午后九時。設筵數席於新北京酒樓。歡宴近由美國抵加實習農林水利之中國農林部工程師關炳韶君。並請周耀初君夫婦作陪。由主席崇顯領衆起立。敬關工程師及來賓一大杯。隨即開懷暢飲。酒至半酣。即由主席宣布宴會意旨。並介紹關君之履歷。次請之演講。大致感謝歡迎盛意。及將國內之經濟如何復興。農林水利之發展。闡發詳盡。同時以我工業落後之國家。在在需財。尤賴各昆仲同胞努力貢獻。以發展工業。而利民生。語多警惕。勗勉備至。演畢。各人報以熱烈之掌聲。乃復行暢飲。直至十一時。賓主盡歡而散。洵盛會也。又聞關君已於十六朝乘飛機入加中。就地實習兩星期。然後遄返美國實習云。

◎華人長老會紀念耶穌訊

此間華人長老會。定於十九日上午十一時。開會紀念耶穌受難。請西人尼哥臣牧師演講。并有歌詠團唱詩。又定廿一號下午二時半。及晚間八時。舉行紀念耶穌復活慶會。午堂爲關耀南牧師主講。晚堂則請青年團主任尼路臣演說。請僑胞赴會助慶云。

◎卡點兩埠將有食無肉歎

據肉料批發商消息。現目在卡技利暨點間頓兩埠之家畜市面停頓。倘於是星期內。不恢復常態。則雲高華市之牛肉。於十日內。會發生缺乏頗嚴重。加中之畜牧家。因肉料批發商。感低家畜價錢。故不將彼等所養之牛出賣也。爲避免牛肉缺乏計。惟有價目管理局。提高批發暨零售規定之價目。俾批發家出相當之價錢。能勸畜牧家將其牛出賣云。

◎明日爲放假日不派書信

據郵政總局宣布。明日即星期五日爲耶穌受難日。係法定放假日。是以不沿門派信。但郵政總局於該日上午八点開門。至下午六点閉門。所有辦公窗口連郵局滙票窗口。由上午九點開始。至上午十一点止。照常辦公。B.C.D.E.等分局。則於該日上午九點開門。至上午十一點閉門云。

◎零售商續行星期三停市

附屬零售商會之埠中心區男子衣服店暨首飾店。於昨星期一日討論每續執行。直至一九四七年止。據該商會發言人稱。擬徵求埠中心區其他零售商之意見。倘表同情者。於今年內則不再討論其事云。

◎五一節勞動界將大巡遊

昨市參事會。批准勞動界於五一節。舉行大巡遊。據雲高華六十週紀念五一節委員會秘書寸拿氏報告。該委員會希望於五月一號下午一點鐘。在市比街球場齊集。排隊巡遊。行過停戰紀念碑。轉向喜市定街西而行。直至巴士街。復轉向佐治街而去。直達市旦利公園之布駱頓海嘴云。

◎求將煤炭規定價目取消

傳聞加西之煤礦業。擬要求政府將本國之煤炭規定最高限度價目取消。事因現有之煤炭價目。要缺本。據加拿大煤礦(嘧斯咩)有限公司總經理普欖瑪氏聲稱。照現目政府所發給之津貼暨規定之最高限度價目而論。煤礦業要缺本。擬求依照現有之規定價。加多五十仙云

△各埠新聞▽

◎企城洪人歡迎簡君

企連打訊。致公黨派特遊埠專員簡國安君。昨十三日午后乘詩丕亞火車。行抵企連打埠。到站迎接者。有此間致公黨分部執委主席李常立梁經兩君。并由李君招待在利生隆店晚膳。晚間八時召集開會。到黨員多人。首由執委主席李常立君宣佈開會。旋請簡君演講。即席認加捐者雷官穩。李常立。黃子穩。雷家照等每五元。

◎域埠中華會館通告照錄

域埠訊。本埠中華會館。昨發出通告。照錄如下。爲通告事。本館卅五年度職員。業由各團体選派代表出席。爲本館當然委員。復由各委員互選關祝華爲主席。分任館務。經於本月十四日。在會館禮堂舉行新舊職員交代。即日就職接印視事。除呈報總領事館請轉呈中央僑務委員會備案外。合行通告。仰轄區內僑胞一体知照。並希本已往之精神。努力維護全僑最高機關。協同發展僑務爲要。此告

右通告全体華僑

中華民國三十五年四月十六日

◎三童子强姦女孩將判罪

都朗度拾七日電。是日有兩年十二歲暨一年十歲之童子。被控於四月七號在附近威斯頓郊外某深谷處。强姦一年八歲女子。由法官威斯打氏在兒童法庭審究。定於明日判罪。聞該女子被發覺時。面部有血跡。且狀態昏迷云。

代柬

本社謹訂四月廿八日下午一時舉行第十週年紀念典禮五時半宴會并設游藝助慶敬請旅加各埠男女社員及美洲各地劇藝機關音樂團体全体同志屆時賁臨指示禮儀曷勝翹企

雲高華清韻音樂社第十週年擴大紀念籌備處同人敬約

CHING WON MUSICAL SOCIETY
210 Pender Street East
Vancouver, B.C. Canada.

香港
寶榮行
司理梁卓思
接駁華僑信銀

本行司理梁卓思君係恩平歐馬鄉人美國華僑梁述豪翁之子向在廣州大學會計科畢業歷充恩平民强日報恩城寶興隆米舖寶光電燈局寶聲影畫戲院新會江門光榮行等號司理信用素孚辦事靈敏茲在本行內接駁外洋華僑信銀妥捷送交府上兼辦出入口貨歡迎委託

香港干諾道西五號二樓寶榮行謹啟

MR. LEUNG CHECK SZE
PO WING HONG CO.
1st. Floor
5 Connaught Road West
Hong Kong, China.

◎香港聯安公司啓事

啟者茲爲靈活僑滙。利便交通。及服務僑胞起見。弟等乃將戰時已著成効之鴻運運輸公司。加以擴大充實。一本其冒萬難與大無畏精神。循以往光榮史蹟。繼續爲國家及邑人服務。仍在廣州香港新昌等處。恢復以前各地分公司。協助政府加速復員。溝通僑滙。以利便僑胞。現廣州三埠綫已有合記同記兩輪渡航行。廣州香港綫亦有志生鉅昌二貨輪接運貨物。並與英商遠東聯運局訂接上海汕頭各埠聯繫分運救濟物資。務使各地交通便利。貨暢其流。調盈濟虛。平抑物價。復以僑胞遠離祖國。不熟鄉情。加以鞭長莫及。因在香港分公司內增設聯安公司信託部。專辦理出入口貨。聯絡四邑各城鎮殷商。及請各地方名望之士。分任各城鎮代理。專爲僑胞服務。代收駁滙款項。復與郵政儲金滙業局(該局分支机關遍設全國窮鄉僻壤均可通滙郵政担保穩固快捷)及中央中國交通農民四銀行廣東省立銀行等聯絡妥善。如有滙款尚未得收者。均可委託代查。其新由香港滙回者。均按港幣時值伸算。即由各行局駁滙。忠誠迅速。務求滿意。並代收貨物。代置產業。並受僑胞委託其有各地產業。因戰時被人佔奪盜賣。或契據遺失等項。均甚樂意代辦。務使權益不致喪失。僑胞旅居國外。得以安心。此乃本公司設立之主旨也。凡我親友如有上項委託及滙款。請逕寄香港干諾道中壹百四十號三樓聯安公司。無不竭誠代辦。穩當無悞。

香港聯安公司黃盤棟黃朗正謹啟

美國砵崙黃訓政介紹

香港干諾道中門牌壹四〇號聯安公司
The Hong Wun Shipping & Transportation Co.
140 Connaught Road Central
Hong Kong, China

美國詢問處
Wong Fon-Jeng
325 N. W. 4th. Ave.
Portland 9, Ore. U.S.A.

△代柬

啓者本公所訂期五月十九日下午一時舉行第廿週年紀念典禮五時半宴會屆期統請
至德分總堂
三德公所暨本族團体伯叔昆仲姊妹賁臨慶會
指示一切無任翹企

中華民國卅五年四月十八日

加拿大雲高華愛蓮總公所同人敬啓

德深有限公司
芽菜
DICKSAM LIMITED
347 East Georgia St.
Vancouver, B. C.

劉深豆腐再行上市
本公司專營水豆腐豆腐仔芽菜等由製造專家劉深專責監製發行零沽隨時應命遠近僑胞賜顧倒屣歡迎
門牌佐治街東三四七
電話PA. 八六壹四

◎哀謝

不孝毓琚等侍奉無狀禍延先考諱海常字朋和余公府君痛于中華民國三十五年二月二十九日上午二時病終于雲埠公醫院積閏享壽七十有一歲不孝毓琚親視含殮克銘毓輝石安等塋居祖國未克徇匐奔喪聞耗謹遵禮成服經于四月九日在暗市党殯儀館舉行喪禮扶柩安厝于西人墳場候船運回祖國安葬叨蒙宗親鄉世誼惠賜賻儀花圈素車隨行高誼隆情歿存均感

未亡人霍氏泣淚歛衽
孤子毓琚克銘毓輝泣血稽顙
孤前哀子石安泣血稽顙
媳黃氏陳氏拭淚歛衽
降服女悅心華亨拭淚歛衽
男孫楚翹楚基拭淚頓首
厚惠列后恕不尊稱

域埠風采總堂花圈車　雲埠風采分堂誄文花圈車二　雲埠台山寧陽會館代表陳宜顯　劉孔正　花圈車
旅館公會花圈車　佐治旅館鄭福滋誄文花圈車　約旅館鄭帝曉余堯中誄文花圈　馬大揖　馬福崇　余炳坤花圈車　黃雲晃夫人黃禮扶黃百彩花圈車　黃和興賻儀拾元花圈車
黃耀豪卅元花圈車　馬修識花圈車
燕中　文中　喜中　約和　和彩
毓卓　廉禮　雅卿　祥慶　祥樂
花圈素車二　禮祥　禮佩　仲春
花圈車　玉中　伯和　之和　述和
純和　萬和　緒偉　培義　花圈車
李礽河　馬愷政　馬林美　馬爲三
馬基政　李顯義　花圈車　滾和
純禮　溢潘　君實　焯慶　花圈車
毓堅賻儀二拾元　花圈車　劉學勤
黃啟莊　全花圈　張洪享　花圈車
蘇和　梅慶　全花圈車
鄧奎隆　關國偉　余毅能
伍善予　黃基霑　陳明鏡
全花圈　麥于炯　張錫舜　馬世爵
雷有燦　關業　劉熾　徐棠
關澤　楊林　蘇昌　曾維　全花圈
茂章　鳴和　李文全花圈　陳表花圈
黃樹柏　黃華擴　徐國森　全花圈
黃仕洲　馬開基全花圈車　蔡閏車
濂和　毓鎮全軍　滿和賻儀五元車
佐治旅館　黃信舜　黃寬濂　康中
每五元　李猷立　曹熾宏　錫和
每三元　李華帝二元五　黃禮謙
馬恒金　馬恒羣　黃保世　鄭彰揖
彰統　黃隆　黃培　劉希益　高振純
黃寬儉　黃信蘭　余毓申　每二元
劉天雄　陳應兆　余豪炎　每壹元
黃信堯賻儀拾元

▲恢復滙兌局營業

加拿大雲高華金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號向般滙兌局。接理僑胞寄滙港澳廣州各商埠及內地各邑信件銀両。快捷妥當。手續簡便。信用昭著。久爲僑胞所共悉。前因戰事影响。交通阻塞。對於接駁滙單。極感困難。是以暫行停止。現在戰事結束。交通無阻。茲爲利便僑胞隨時滙款起見。特定於四月一日起。本號滙兌局復開。接理滙兌。本以往精神。辦理務求妥當。如蒙委托。格外歡迎。

（博崇藥房）
BUCKSHON'S PHARMACY
800 Hastings St. East
Phone HA. 0383 Vancouver, B.C.

本藥房製藥配方小心快捷取價從廉常備最新出補丸(Orchestrone)此丸確有滋陰補腎壯氣提神之功並有能醫多種離奇病症(Penicillin)効驗靈藥發售本店並附設郵政支局接理包裝郵件寄返中國各地華友諸君如有委托極表歡迎

舖在喜士定街東八百號或向片打街二八八號

孫壽昆經理亦可

◎尋人廣告

胞弟關松廉字崇濂係廣東開平駝馱蝦村人自舊歲至今不知下落倘親愛朋友兄弟叔伯知其下落者請爲通知因有急事如松廉本人見此告白立刻出來爲要

Kwong Yee Lung
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

關崇壽啟

◎尋人廣告

司徒伯利字輝文開平雁湖村與弟相別日久未知去向不知落在何處今有家信數封無由投遞伯利見此告白祈即付信到來弟將家信付上如親友知他此人何在煩付信通傳弟心銘不忘家人亦感戴大德矣

Wing Wo Sam Kee
P.O. Box 806 Penticton, B.C.

司徒棟維

◎恭頌良醫

啟者去年家母。患外感咳嗽之症日久。又轉心弱氣虛。纏綿數月。氣急喘速。咳嗽更烈。屢請中西名醫調理。略見痊愈。以爲無事。操作如常。豈料其症復發。比前更爲劇烈。日甚一日。又轉中暑入寒氣速。夜不能安睡。食不能下咽。命在垂危。幸得親戚介紹。請域埠林社垣先生診治。蒙先生聖手。藥到回春。愧無以報深恩。謹登數言於報章。以表謝忱。

弟鄭錦培恭頌